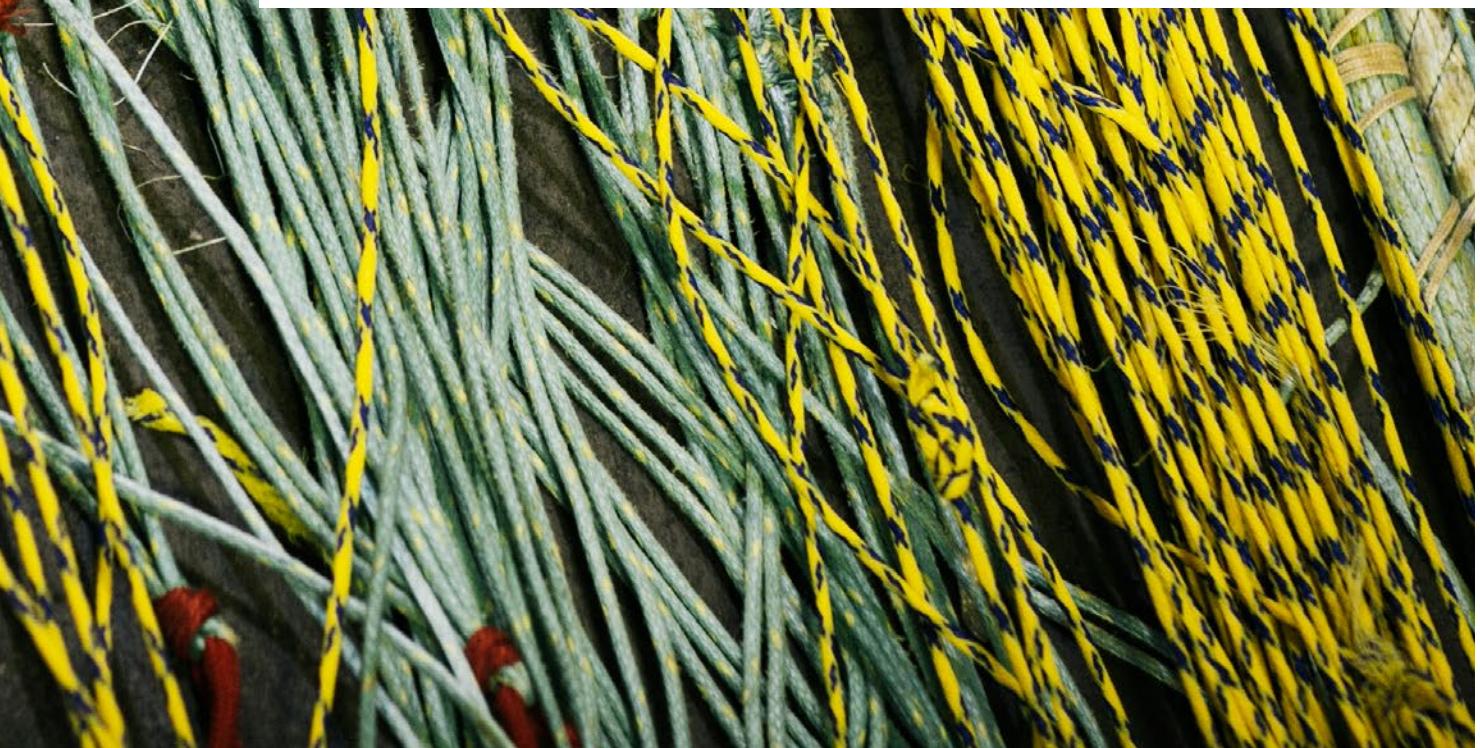


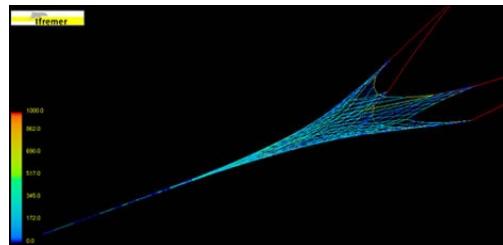
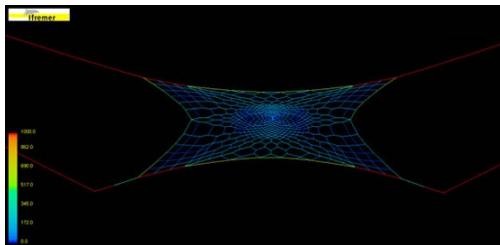


# ENGINS DE PÊCHE · **FISHING GEARS** · APAREJOS

PÉLAGIQUES  
**PELAGIC TRAWLS**  
PELÁGICAS



## PÉLAGIQUES · PELAGIC TRAWLS · PELÁGICAS



La Pélagique Naberan est conçue pour la pêche d'espèces pélagiques comme l'anchois, le germon, le thon rouge, la daurade, etc. Il s'agit d'espèces dotées de grandes qualités natatoires qui requièrent une vitesse minimum de 4 noeuds pour leur capture (selon les profondeurs).

Ces chaluts à 4 faces se caractérisent ainsi par l'usage de grandes mailles (jusqu'à 64 m.) faites de corde dans leur partie initiale et dont la taille diminue progressivement jusqu'au bout.

Fabriquées en nylon, les grandes mailles de cordes peuvent être en forme de losange (traditionnel, image inférieure) ou hexagonales (image supérieure). La tendance de ces dernières années est d'utiliser les mailles hexagonales qui rendent le matériel plus hydrodynamique.

**CHALUT PÉLAGIQUE EN BEOUEUF**  
Travailler avec deux bateaux et un chalut pélagique permet de placer ce dernier pratiquement sur la surface de l'eau. Avec deux navires on peut obtenir des ouvertures horizontales optimales sans avoir besoin de dérouler beaucoup de câble, car ce sont les propres bateaux qui provoquent l'ouverture du chalut.

**CHALUT PÉLAGIQUE MANŒUVRÉ PAR UN SEUL BATEAU**  
Il s'agit de chaluts de taille inférieure, plus faciles à transporter et à manœuvrer. En comparaison avec le chalut pélagique tiré par deux bateaux, ses ouvertures sont limitées par les panneaux de traînage. Lorsque le bateau travail seul il faut dérouler beaucoup plus de câble pour obtenir les ouvertures nécessaires.

Naberan Pelagic trawl is designed to fish pelagic species such as anchovy, albacore, tuna, gilthead sea bream, etc. These species are extremely well adapted for endurance and fast swimming and need a minimum speed of 4 knots (according to the depth) to be captured.

Thus, this four-panel trawls stand out for their big meshes (up to 64 meters). They are made of rope in their initial part and their size decreases towards the end.

Made of nylon, the big rope meshes can be diamond-shaped (traditional, figure below) or hexagonal shaped (top). Over the last years, the trend has been towards the use of hexagonal meshes as it makes the gear more hydrodynamic.

#### PELAGIC PAIR TRAWLS

Working with two vessels and a pelagic trawl allows the trawl to be placed as close to the surface as possible. As the ships themselves make the net open, optimum horizontal openings can be obtained with two vessels without needing to release an excessive length of cable.

#### PELAGIC TRAWL DRAGGED BY A SINGLE VESSEL

These smaller trawls are easier to carry and maneuver. Their openings, compared to pelagic pair trawls, are limited by their trawl doors. In comparison with the pair vessel technique, more cable must be released to obtain the necessary openings.

La Pelágica Naberan está diseñada para la pesca de especies pelágicas como anchoa, bonito, atún, dorada, etc. Son especies con grandes cualidades natatorias que requieren para su captura una velocidad mínima de 4 nudos (según profundidades).

Por ello estas redes de 4 caras se caracterizan por el uso de mallas grandes (hasta 64mts) hechas de cuerda en la parte inicial y que van disminuyendo de tamaño hacia la parte final.

Construidas en nylon, las mallas grandes de cuerdas pueden ser de forma de rombo (tradicional, figura inferior) o hexagonal (imagen superior). Durante los últimos años la tendencia es utilizar las mallas hexagonales ya que hacen que el aparejo sea más hidrodinámico.

#### RED PELÁGICA EN PAREJA

Trabajar con dos barcos y con una red pelágica permite colocar la red prácticamente en la superficie. Sin necesidad de largar mucho cable, en pareja se puede obtener aberturas horizontales óptimas ya que son los mismos barcos los que hacen abrir la red.

#### RED PELÁGICA CON UN SOLO BARCO

Son redes de menor tamaño pero fáciles de llevar y maniobrar. Sus aberturas, en comparación a la red pelágica de pareja, están limitadas por las puertas de arrastre. Se debe largar más cable que en la pareja para poder obtener aberturas necesarias.

## NABERAN SAREAK S.L.

Mutrikoko Industrialdea 15  
20830 Mutriku - Gipuzkoa  
+34 943 195 122 | [naberan@naberan.com](mailto:naberan@naberan.com)

## NABERAN FRANCE SARL

Avenue de la République  
ZA Poriagueneor | 29730 Le Guilvinec [France]  
+33 298 582 739 | [david@naberan.com](mailto:david@naberan.com)